

NUMĂRUL 10 BANİ

NUMĂRUL 10 BANİ

ABONAMENTELE
 încep la 1 și 15 ale fiecărei luni și se plătesc tot-d'una înainte
 În București la Casa Administrației
 În județe și străinătate prin mandate postale
 Un an în țară 80 lei; în străinătate 50 lei
 Șase luni . . . 45 . . . 25 .
 Trei luni . . . 8 . . . 13 .
 Un număr în străinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ
REDACȚIA
 No. 3.— STRADA CLEMENTEI — No. 3

EPOCA

TELEFON

ANUNCIURILE
 În București și județe se primesc numai la
 Administrația
 în străinătate, direct la administrație și la
 toate oficiile de publicitate
 Anunțuri la pag. IV 0.30 b. linia
 „ „ „ III 2.— lei „
 „ „ „ II 3.— „ „
 Inserțiile și reclamele 3 lei rîndul

Un număr vechi 80 bani

ADMINISTRAȚIA
 No. 3.— STRADA CLEMENTEI — No. 3

Intrunirea de la Dacia

Politică nesocotită

Afacerea Ieszenszky e azi cunoscută în cele mai mici amănunte ale ei. Imprejurările, cari au înconjurat distincțiunea cerută și obținută pentru fostul procuror de la Cluj, dovedesc că nu ne aflăm în fața unui simplu incident atingător pentru amorul nostru propriu național, ci în fața unui act care luminează întreaga politică externă.

Azi, afacerea Ieszenszky explică și nota austro-rusă și călătoria la Budapesta.

În adevăr, d. Sturdza credea că a fost ertat după scuzele din discursul de la Iași.

Acum se vede că s'a înșelat și că politica de amestec în afacerile Ungariei, preconizată de dinsul în opoziție, îi a atras și dojenele din nota austro-rusă și umilințele de la Buda-Pesta.

Ce înțeles avea, în adevăr, admoneșterea din nota Murariev-Goluchowsky, de a nu ne amesteca în afacerile celorlalte State? Noi nu ne amestecăm în Macedonia și păstrasem o atitudine atît de liniștită în timpul războiului greco-turc, în cit nu merităm nici o învinuire. De aceea nota celor două puteri vecine părea inexplicabilă și înșuși d. Sturdza a fost amăgit asupra înțelesului ei intru atîta în cit la început a privit-o ca un act de mulțumire și ca un succes al politicii sale.

Fiind date relațiunile noastre cu Austro-Ungaria, o atitudine ne amicală din partea contelui Goluchowsky și o recomandăție din parte-i de a nu ne amesteca în afacerile Statelor vecine, atunci cînd păstrasem cea mai mare rezervă față de evenimentele din Peninsula Balcanică, părea neînțeleasă.

Această anomalie dispăre azi, cînd se vădesc sentimentele puțin amicale ale ministrului de externe al monarhiei austro-ungare, față de guvernul nostru. Evident e azi că învinuirea din nota austro-rusă de a ne amesteca în treburile altora, se referă, cel puțin din partea Austro-Ungariei, la politica de imixtiune în afacerile Ungariei preconizată pînă acum doi ani de actualul șef al cabinetului.

Și lucrurile nu s'au oprit aci.

După nota austro-rusă, a venit călătoria la Buda-Pesta.

Netăgăduit este că dacă întrevăderea celor două Suverani ar fi fost menită să întărească înțelegerea dintre România și Austro-Ungaria, înțelegerea n'ar fi avut loc la Buda-Pesta.

Nici n'am fi mers și nici nu ni s'ar fi cerut să mergem la Pesta.

Pilda altor țări ne-ar fi folosit și nouă.

Italia e legată printr'un tractat de alianță cu Austro-Ungaria; totuși din acel tractat n'a decurs, nici odată, pentru Împăratul Franz-Iosef, îndatorirea de a înapoia vizitele Regelui Umberto chiar la Roma. Guvernul italian a ținut în tot-d'una socoteala de imposibilitatea pentru un Suveran catolic, ca Împăratul Austriei, de a merge la Roma, fără a face o vizită la Vatican. Și, deși Împăratul Franz-Iosef n'a înapoiat vizitele Regelui Italiei în capitala sa, relațiunile dintre cele două monarhii n'au fost un moment sdruccinate.

Pentru considerațiunile de aceeași natură, s'ar fi îngăduit, de sigur, d-lui Sturdza—dacă n'ar fi fost alte împrejurări la mijloc—ca să nu prezideze unui eveniment de felul călătoriei la Pesta.

Ba chiar este probabil că, dacă guvernul austro-ungar ar fi avut în gînd d'a consolida legăturile dintre România și Austro-Ungaria, el înșuși ar fi propus ca întrevăderea celor două Suverani să aibă loc la Viena ori la Isehl și să fie ferită de ori-ce împrejurare care ar fi putut deslănțui recriminațiunile dintr'o parte ori dintr'alta.

Stăruința însă ca vizita Regelui să se facă anume la Budapesta, și ca caracterul ei să fie sublimiat prin decorarea fostului procuror de la Cluj, învederează că cerurile conducătoare de la Pesta au obținut de la contele Goluchowsky ca acest eveniment să fie o nouă dezavuare a politicii de imixtiune în Ungaria, trimbițată altă dată de partidul liberal.

Regretatul Al. Lahovari prevestise pe d. Sturdza că va plăti cu umilințe politica sa nesocotită de scandaluri și de agitațiuni fără folos pentru cauza Românilor.

El nu-și închipuia însă, și nu prevedeam nici noi, că guvernul va plăti atît de scump greșelile sale din opoziție.

Bietul d. Sturdza a trebuit să bea pînă la drojdie amarul umilințelor cu cari, peste măsură, i s'a umplut cupa.

Din nenorocire, aceste umilințe se răsfrîng și asupra țării, ori cit ar fi căutat opinia publică, prin presă și prin intruniri, să despărta cauza țării de aceea a guvernului.

Greața pozițiune a țării pe care ne-o creiază situația europeană și coborîrea demnității noastre, prin ultimele împrejurări, ne impun încă odată datoria ca cu toții la o altă să avizăm la mijloacele de a ridica fala țării, întunecată prin atîtea umiliri.

PRELUNGIREA SCANDALULUI

Prelungirea scandalului cu decorarea lui Ieszenszky este mai mare de cit faptul în sine.

De trei săptămîni țara este preocupată de acest scandal pe care guvernul nici să gîndește să-l curme.

Mărturisim că ceea ce se petrece e mai rușinos de cit înșuși decorarea lui Ieszenszky.

Decorîndu-l, Ieszenszky a fost socotit demn de a purta această distincțiune românească.

Prin decorarea cu «Coroana Romîniilor» Ieszenszky a fost pus la nivelul acestui ordin românesc.

Cerîndu-i să se lepede de distincțiunea ei s'a acordat, Ieszenszky e pus mai presus de decorăția românească.

Aceasta e situația.

Prelungirea acestei situații constituie un scandal rușinos și nedemn pentru țară.

O MANOPERA

Intrunirea convocată ieri la Braila de comitetul național studentesc nu s'a putut ține.

Aceasta din pricină că din cele două săli în cari putea avea loc meetingul, nici una n'a putut fi închiriată.

Antreprenorul sălei Paradis a refuzat localul pe motivul că l'a închiriat socialistilor, iar pentru sala Ralli, deși angajată, în ultimul moment antreprenorul a înapoiat pur și simplu arvuna.

Nici un cap eu mintea sănătoasă nu poate admite simplul hazard drept explicație.

E vădit că guvernul, speriat de proporțiile ce ia chestiunea națională, agitată de tinerimea universitară, a dat ordin administrației locale de a împedea intrunirea convocată de studenți.

SCURT

Acum un an și jumătate, în toila luptei în contra primului ministru Sturdza, colectivitățile au căutat o divisiune pornind o cabală în contra noastră prin atacurile lor în contra fostei administrații comunale.

Pentru prima dată ne-am crezut dator să le dăm toate lămuririle; n'a fost acuzație pe care d. Filipescu să nu o fi sfîrșit cu probele cele mai irecuzabile.

Voința Națională a fost nevoită de trei ori să facă scuze martorilor trimiși de d. Filipescu. O comisie de anchetă a fost numită la primărie și, după un an și jumătate și 10.000 lei cheltuiți, s'a sfîrșit ancheta al cărei raport este depus de șase luni fără ca să îndrăznească să-l publice, cu toate somațiunile noastre.

Toată campania aceea după trei luni a trebuit să înceteze, iar administrația comunală a fost nevoită să pue în lucrare toate proiectele întocmite sub administrația noastră, după ce căutase să le dărim.

Acum, de cînd a reînceput lupta în contra d-lui Sturdza, Voința vroeste să reînceapă.

Ei bine, să ne slăbească.

Pot colectivitățile să spue tot ce ar voi, pot să publice rezultatele anchetei lor, și l'invităm chiar s'o facă, noi n'avem de gînd să le alimentăm polemicele.

Ne degem înainte lupta de dărimare a regimului colectivităților și cu o iotă nu ne vom lăsa a ne abate prin încercările Voinței d'a crea derivative.

Scurt.

Epoca va da în numărul de mîine o ilustrație reprezentînd portretul lui Ieszenszky.

Ieszenszky, Lueger și Iași

«**Visuri dacoromane.**—Lueger și serbările din Iași.—Bucuria Ungurilor.

Budapesti Hirlap de la 22 Octombrie st. n. publică un lung articol inspirat de d. Ieszenszky despre invitarea d-lui dr. Carol Lueger, primarul Venei, la inaugurarea marelui abatoriu din Iași. Prin acest articol se aduce în mod indirect mari mulțumiri d-lui Dim. Sturdza și guvernului român pentru că a zădărnicit venirea d-lui dr. Lueger la Iași.

Articolul, cuprinzînd interesante destăinuiri, îl reproducem în întregime spre rușinea guvernului:

«Visuri dacoromane»

«Corifeii dacoromani, pansîrbi și al celorlalte naționalități cari lucrează la distrugerea Statului nostru, își pun toate speranțele în situația incurcată pe care au creat-o în Austria federalității naționale și antisemiții. Cred că triumfînd tendințele federaliste în Austria, vor putea să distrugă dualismul și să facă să triumfeze și în Ungaria aspirațiunile naționalităților.

«Astăzi Ungurii n'au un dușman mai deschis ca Lueger, care a declarat în Parlamentul austriac, că nu se va astîmpăra pînă cînd Ungurii nu și vor pierde situația lor preponderentă și pînă cînd steagul negru-galben nu și va recuipa locul ce i se cuvine în Budapesta.

Pentru acest lucru, Lueger e acum un fel de Sf. Gheorghe al Romînilor, care va tăia cele șapte capete ale balaurului unguresc».

Dr. Lueger și serbările din Iași

«Ziarele noastre au relevat planul lui Lueger de a merge la Iași. Aceasta vizită planuită a fost zădărnicită grație donului Sturdza. Ea are însă oarecari antecedente foarte interesante:

«Lueger, încă pe vremea lui de agitator, a hotărît că îndată ce va lua puterea în Viena ca primar, va da o simfioțoare locuitoră economică Ungariei, prin faptul că va căuta o altă piață, care să satisfacă consumația de carne a Venei.

«Tîrgurile de vite din Moldova de sus sunt destul de înfloritoare. Dacă boul moldovean nu e ceva extra-ordinar nici sub raportul cărnei, nici sub raportul muncii, totuși e destul de eficient. Amicii romîni ai lui Lueger i-au atras atenția asupra acestui fapt. El a primit ideea cu mare bucurie, căci și-a făcut socoteala următoare: va lovi în mod simțitor nu numai în comerțul de vite al Ungariei, ci va întări în același timp situația economică a Romînilor, adică a dușmanilor Ungurilor.

«Da, dar e o întreprindere prea hazardată a lăsa vitele romine în Austria, de oare-ce raporturile sanitare veterinare în România nu sunt tot-d'una excelente. Din această cauză s'a stabilit ca la Iași să se construiască un mare abatoriu, cu localuri pentru conservarea cărnurilor. Pentru construirea abatorului s'a angajat un consorțiu sub protecția consiliului comunal din Viena. Acest consorțiu a comandat vagoane frigorifere, ca pe linia Iași-Burdujeni-Lemberg să transporte la Viena vitele tăiate, ca astfel să excludă din țirgul de vite din Viena vitele ungurești.

«La inaugurarea acestui abatoriu au vrut oarecari cercuri naționaliste din România să invite pe Lueger. Știm că invitarea a zădărnicit-o d. Sturdza și astfel Lueger nu va mai merge la Iași».

Bucuria Ungurilor

«Cercurile naționaliste din România au făcut toate pregătirile ca să primească cu mare solemnitate pe Lueger. S'a hotărît ca recepțiunea lui Lueger să fie o contra-manifestație indirectă a vizitei Regelui Carol la Budapesta.

«Prin cercurile Liget s'a socotit că se va cîștiga și mai mult simpatia lui Lueger pentru cauza dacoromană în contra Ungurilor prin recepțiunea strălucită ce-i se va face și astfel el va fi centrul intelectual al acestui curent naționalist, al cărui scop e distrugerea unității Statului ungar și anihilarea caracterului său național.

«Că acest rol lingusește vanitatea lui Lueger, e tot atît de sigur, pe cit de sigur e că nu el este vinovat că nu-și va putea îndeplini rolul. Lueger, dacă nu ne înșelăm, are și prin unele cercuri de la noi admiratori săi cel puțin amici. E probabil că acești admiratori și amici nu știu și nu cunosc acele tendințe cari, —după cum rezultă din cele expuse mai sus,—tocmai pe Lueger vroesc să pună în capul mișcărilor dacoromane irendente în contra Statului ungar».

«De alt-fel împrejurarea că Lueger nu poate să mergă la Iași, a îndispus foarte mult pe naționalistii din București. Chiar conservatorul Timpul, atît de cumpătat de obicei, scriind despre acest incident, cu o resemnățiune tristă, observă: Am ajuns pînă acolo, că pînă și sentimentele și simpatiile noastre sunt impuse din Budapesta».

PEDEAPSA—NU REGRETE

Pînă cînd guvernul va răspunde la întrebarea ce i s'a pus,—dacă e adevărat că Oprișor se găsea și sub o condamnățiune politică,—avem mărturisirea Voinței Naționale că în adevăr omul acesta a fost ținut prea mult timp la Văcărești. Se știe cit e acest timp: sunt patru luni.

Voința bine-voește să recunoască că faptul acesta e «regretabil».

E prea indulgent organul oficios.

Oprișor avea să facă în Ungaria două luni de închisoare. Pînă să ajungă a fi extrădat, a fost ținut patru luni la Văcărești, adică de două ori atît cit avea să fie închis în Ungaria. Cu alte cuvinte, pentru delictul de bătaie—dacă acesta e cauza condamnării lui—Oprișor a făcut șase luni de temniță multă administrățiunii liberale.

Aceasta e ori nu abuz, ori o neglijență culpabilă și cerem să se cerceteze cazul și să se pedepsească vinovații.

Patru luni de lăcușoare de geaba nu se răscumpără cu regretele Voinței.

LAMURIBI, MĂ ROG

Gravele destăinuirii din Drapelul în chestia liniei Galați-Rotterdam n'au putut de cit să impresioneze pe toți oamenii cari țin ca banul public să nu fie risipit. Or, d. Porumbaru, un fost ministru liberal, dovedește că s'au comis lucruri incorecte în acordarea concesiunii și în încheierea convenției. D. Porumbaru—și nu e numai d. Porumbaru aci, ci tot grupul Aurelian, adică întreg fostul ministru liberal—afirmă că s'au călecat texte de legi precise, că nu s'a consultat consiliul de administrație al căilor ferate, că s'a acordat o concesiune de 300.000 de tone de cărbuni fără licitație și că și concesiile și convențiile nu sunt nici de cum legale și nici existente.

Fie-care din aceste acuzații poate să trimită pe ministrul care a comis faptul și pe consiliul de miniștri care l'a aprobat înaintea Curței de Casație, căci alt-fel nu vedem necesitatea legel pentru responsabilitatea ministerială.

Se trimite înaintea instanțelor judecătorești și a tribunalelor corecționale cei mai net-semnați funcționari ai Statului acuzați că au delapidat banul public și se va tolera un ministru care, cu bună știință, a călecat legi formale și a sfidat toate regulile de corecțiune?

Asta ar fi prea mult și un dezastros exemplu pentru cel mic.

De aceea avem nevoie de lămuriri; nu întortochiări de ale Voinței și violente deplasate, ci lămuriri convingătoare, precise.

Să ne spue d. Ionel Brătianu dacă e adevărat sau nu că consiliul de administrație al căilor ferate n'a fost consultat, cum cere legea, pentru aprobarea liniei Galați-Rotterdam?

Dacă în acordarea concesiunii cu cărbuni sindicatului din Westfalia era nevoie sau nu de licitație?

Dacă comisionarul din Rotterdam consideră sau nu ca definitivă concesiunea acestor cărbuni și de ce s'a întemeiat noua linie, de ce s'a încărcat bugetul Statului cu cheltueli mari cînd nici concesiunea nici convențiunea n'au forma legală și definitivă?

D. Ionel Brătianu și guvernul sunt datorți a ne da lămuriri cit mai complete în această privință.

Nu vom admite răspunsuri evasive și, dacă nimeni nu le va cere socoteala pentru procederea lor, apoi vom lua noi rolul de judecător de instrucție.

TRIBUNA LITERARA

Cîntece din Oltenia

Se observă de la o vreme un deosebit interes pentru producțiunile literare ale poporului ca și pentru credințele sau obiceiurile sale. Sunt reviste în special consacrate cercetărilor de acest fel, în cari savanții, cu greutate în știință, discută cu cea mai mare seriozitate origina obiceiului Corcarienilor de a și fura soțiile sau a unei fabule culeasă de pe buzele vre-unei bătrîne Hontentoe. Există societăți, se țin congrese internaționale pentru discutarea și lămurirea cestiunilor privitoare la producțiunile populare. În fine, s'a creat o știință deosebită careia s'a dat numele englezesc de Folk-Lore (știința poporului).

Cînd o știință ocupă un loc atît de însemnat în activitatea intelectuală a timpului, fără îndoială că ea nu poate fi o zădărnica ocupațiune pentru citeva spirite înguste și puțin cam maniace. Într'adevăr, pentru cunoașterea inimii populare, a sentimentelor și ideilor de cari poporul este animat și a căror cultivare trebuie să servească de bază a culturii adevărat naționale, unde ne putem aduna mai bine de cit la studiarea credințelor, obiceiurilor și mai cu seamă a literaturii populare, care, ca un vast rezervoriu, le primește pe toate în sine și cuprinzător.

Afară de aceasta, multe din producțiunile poporului au prin ele înșile un farmec deosebit din punctul de vedere literar, pentru a le face să fie citite cu plăcere chiar de cei străini științel folklorice. Ele sunt ca acele flori rustice ce aduc pe ele parfumul proaspăt și pătrunzător al câmpurilor, cu colorii modeste ca de pastel, dar cari cite o dată pare că îți mai odihnește ochii de violenta colorație a florilor de seră de prin orașe.

De aceea și Tribuna Literară va primi și publica adesea din aceste drăgălașe producțiuni ale muzel populare, începînd azi cu cite-va cîntece olteniești din bogata colecțiune a d-lor T. Dragu și D. Drăghicescu:

«Du-te, Badeo...»

Du-te, Badeo, duce-te-ai—
 De te-ai duce nouă ai,
 Unde-o sta apa, să stai;
 Nici acolo să nu stai,—
 Să te mai duci nouă ani
 Și mindruță tot să n'ai;
 Că mindruță și-am fost eu,
 Dată de la Dumnezeu:
 Din sămînța florilor,
 Din plăcerea ochilor,
 Du-te, Badeo, cit de mult,
 De tine nu mai ascult!...

Mărie, floare din grîu

Frunză verde măr sălcîu,
 Mărie, floare din grîu,
 Cu cercul vișniiu:
 Mă băgași în foc de viu!...

Vin' la mine cu oftat

Foaie verde iarbă mare,
 Păcurar din dialu mare,
 Dă oile mai la vale;
 Păcurar cu of bălușe,
 Căpătuți-ai mindruțe?
 Dacă n'ai fi căpătat,
 Vin' la mine cu oftat,
 Că bărbatu m'a lăsat,
 M'a lăsat și l'am lăsat,
 C'a fost rău și blestemat;
 M'a urît și l'am urît,
 C'a fost rău și-afurisit!...

Adastă-mă dor...

Frunzuliță măr sălcîu
 Adastă-mă, dor, că viu—
 Diseară, ori mai tîrziu.
 S'altă frunză de seacă
 Răsa, lună, de cu sară,
 Să-mi văz badiu unde nsară.
 De mi-o nsera la urît,
 Răsa, lună, mohorit;
 De mi-o nsera la frumos,
 Răsa, lună, luminos!

Cîntă cucu pe fîntînă

Cîntă cucu pe fîntînă,
 Pe Ghiorghe trage țărînă.
 Frunzuliță și-o lălea
 De jeli... cine-l jelea?
 Maică-sa cu soru-sa,
 Mai cu foc ibovnica!
 Maică-sa plînge, nu plînge,
 Ibovnica varsă singe!...

N'am, mindră, pe unde da.

Frunzuliță saltîna
 N'am, mindră, pe unde da,
 Să nu mai văz casa ta,
 Casa și băttura,
 Fereastră cu mușcata:
 Să-mi înrăesc inima!
 Unde și văz casa și șoprul,

'Mi-arde inima ca focul;
Unde văz căcioara ta,
Mi se scură inima!
Unde văz păreții tăi,
Lăcrămează ochii mei!
Unde-ți văz țiglele 'n sin,
Picioarele nu mă țin!...

Doamne, să nu mă omori

Frunzuliță de trei flori,
Doamne, să nu mă omori,
Când îmi dai fetele flori
Și nevestele ochișorilor!...

Fira-ți moarte de femei

Foaie verde mărgărit,
Doamne, nu m'oi fi căit,
Cite mîndre mi-am iubit,
Pe toate le-am dărui
Cu aur și cu argint;
Și-astă mîndră de iubesc,
N'am cum ce s'o dăruiesc;
Că e 'naltă, frumuseță—
Și-a naibiului mi-e domnică:
Sue 'n deal cînd frunza pică
Zice s'o iubesc de frică
Și mî cere de-o firfircă;
Firfircă de 5 lei:
Să-și cumpere, mă, cercei;
Fira-ți moarte de femei,
M'afi lăsat incins cu tei:
Tot cumpărînd la cercei:
M'afi lăsat incins cu apă,
Tot cumpărînd la dulcețai!

Străină's Doamne...

Frunzuliță de sulfînă
Străină's, Doamne, străină,
Străină ca frunza 'n nuc,
Ca pușorii de cuc:
Milă n'am p'un m'ă duc!
Străină's ca pasărea:
Milă n'am de la nimenea,
Numai de la maică-mea!
Străină-s ca pul de cioară:
Cin' mă prinde, mă omorî!

Știi, bărbate, boala mea?

— Foică mărgărit
Ha! neavstă, la prășit.
— Nu poc, c'am îmbolnăvit.
— Știi, neavstă, ce-am gîndit?
— Nu știu, neicuță, nimic.
— Ha! la cirsmă la băut.
— Bodaproste, mi-a trecut.
Foică și-o leala
Știi, bărbate, boala mea?
Boala mea e cînepa.
Cînepa mi-ai semănat,
Boală 'n oase mi-ai băgat.
Foică bob și linte,
Dacă m'î ești bărbat cu minte,
La coasa și f'a nainte
Și cosește cînepa;
Furca lungă-l moartea mea!...
Măi, bărbate, blestemate,
Tu te lauză că m'ăi bate,
Că eu nu-s ca cele-lalte,
Ca să dau cînepa 'n parte;
Cî't-o torc...o torc, o torc...
Cî't rămîne 'i dau pe foc:
La picioare mă 'ncalzeș,
Cu nimic nu sărăcesc!...

M'a făcut maica Oltean

Foaie verde leuștean
M'a făcut maica Oltean,
Oltean viteaz și voinic:
Nu mi-e frică de nimic!...

(Adunate de la mai mulți flăcăi și fete din comunele: Cîrș, Stroiești, Văideeni, Slatișoara, județul Vîlcea; și din comuna Polovrac, jud. Gorj).

Toma Dragu și D. Drăghicescu.

Mîine: un articol al d-lui Alex. Bogdan-Pitești asupra poetului Macedonsky.

INFORMAȚII

Intrunirea de la Dacia

Sala

La orele 2 p. m., sala are un aspect grandios.

Ma multe mîit de cetățeni, din toate paturile sociale ale Capitalei, au răspuns la apelul liberalilor-democrați.

Sala Dacia, cu spațiul ei restrîns, nu a permis intrarea întregului public, cît ar fi dorit să aștepte la această bărbătească întrunire, și care a fost silită să stea pe afară.

Sala este frumos decorată cu drapele naționale.

La ușă, portretele AA. LL. RR. Principele Ferdinand și Principesa Maria sunt atrînate de perete. Entuziasmul cel mai cald domnește și aplauze frenetice izbucnesc în adunare, cînd d. N. Flea apare pe scenă.

Președintele al întrunirii e proclamat d. Colonel Grădășteanu, care, după ce mulțumește adunării de onoarea ce i se face, dă cuvîntul

D-lui Ionescu-Flămînda

Oratorul declară că d. N. Flea a știut să ia în mîna, nu numai chestiunea religioasă, dar și cea națională.

La aceasta d. Flea, a fost încurajat de cetățenii Capitalei, cari l'au aprobat tot-d'una, știind că șeful liberalilor democrați îmbrățișează pururea numai chestiile drepte.

D. Flămînda declară că în toate chestiile cari ne agită, sunt doi factori importanți: *Regele și primul-ministru.*

D. Flămînda declară, în fața acestor im-prejurări că d. D. Sturdza e complicele Regelui; deci singurul vinovat e primul ministru,

Reaminteste obiceiul d-lui D. Sturdza de a face scuze, trecînd în revistă toate momentele penibile de la venirea acestui om nefast la cirma Statului, și incheie cu cuvintele:

— Regele ne-a scufundat la Buda-Pesta, că nu știu cum ne vom ridica!
— Aplauze unanime acopăr ultimele cuvinte ale d-lui Flămînda.

Intreaga sală e în mișcare.

D. N. Flea

Aparițiunea d-lui Flea la tribună este salutăată cu călduroase urări de numeroasa mulțime din sală.

D. Flea începe prin a declara că socotește ca o datorie sfîntă ca în toate împrejurările însemnate să vie să-și spuie cuvîntul său, caei, spune d-sa, *Regele meu este opinia publică care trebuie să judece și să aprecieze toate faptele politice.*

Vol discuta, continuă oratorul, mergerea la Pesta din trei puncte de vedere și anume: în raport cu chestia națională și suveranitatea poporului, în raport cu politica noastră exterioară și în raport cu dreptul nostru constituțional.

Vizita la Budapesta

În raport cu chestia națională:

Anul trecut a venit la București și Sinaia, Impăratul Austriei și, de sigur, dacă venea ca Rege al Ungariei nu ar fi avut primirea strălucită ce i s'a făcut. A venit și ca răspuns la această vizită, trebuia ca Regele nostru să se ducă la Viena, dar i s'a cerut să se ducă la Pesta... Nu trebuia să meargă, căci o asemenea vizită și mai ales alăturată de decorarea celui mai înfocat asupritor al Romînilor eanu se pte interpreta de cît ca o aprobare a politicii de maghiarizare. Din punctul de vedere național, această vizită nu ne poate aduce de cît rîu, fiind că este menită să încurajeze pe Ungurii și să desperze pe Romîni de peste munți, arătîndu-le că noi, cei din Romînia liberă, nu numai că ne dezinteresăm de soarta lor, dar chiar aprobăm politica maghiară.

Din punctul de vedere al relațiilor noastre exterioare, această vizită aduce consecințe și mai triste. Căci politica de neutralitate, singura cuminie pentru statele mici și care a fost politica noastră tradițională, dacă putea fi părăsită acum 8—10 ani, astăzi nu se mai poate gîndi un patriot la o schimbare în această direcție. Căci, spune d. Flea, atunci singurele state organizate într'un mînunchiu și deci formînd o forță ponderatoare, erau statele mari din Europa actuală, — tripla alianță. Cele-lalte state, izolate, nu se puteau gîndi a contrabalansa această putere. Acum însă, după vizita de la Petersburg, a ne pune între două forțe așa de considerabile, este a periclitiza chiar existența statului nostru. Și cel puțin, avem yre-un folos? Vedem că nu, căci singurul lucru ce ni s'ar fi putut acorda, protecțiunea legilor pentru frații noștri, ni se refuză.

Discutînd mergerea la Pesta din punct de vedere constituțional, d. Flea demonstrează că purtarea d-lui Sturdza a fost plină de lașitate, iar că împrejurările în cari s'a făcut vizita constituiesc cea mai gravă atingere a drepturilor noastre naționale.

În adevăr, continuă oratorul, d. Sturdza a consiliat pe Rege să meargă la Budapesta și, în același timp, nu l'a însoțit, ca să lase pe Rege a fi singur răspunzător de consecințele acestei vizite și prin urmare să l'expus la atacurile noastre: asta este o lașitate!

Pe lângă asta, în gazetele oficiale ale partidului, — și d. Flea citește apreciațiunile *Voinței Naționale* asupra acestei vizite — se spune că prin mergerea la Pesta s'a confirmat o stare de fapt — s'a consfințit alipirea noastră la tripla alianță. Cine a făcut acest act? Regele, fără guvern și fără consimțimîntul Corpurilor Legiuătoare?

Acesta este cea mai gravă atingere ce se poate aduce drepturilor constituționale ale națiunii.

Dacă o asemenea purtare ar fi avut-o d. Carp, aș fi priceput-o, spune d. Flea, fiind că d-sa a făcut o declarație categorică, în Camera, că politica exterioară aparține Regelui. Dar din partea d-lui Sturdza, care, împreună cu noi, a protestat, cu cea mai mare energie contra acestei păreri, arătînd-o ca neconstituțională, și din partea unui guvern național și liberal care trăsese tocmă din respectarea prerogativelor constituționale, o asemenea politică este monstruoasă.

Conservatorii și liberalii

Terminînd cu aceste considerante, d. Flea povestește un interesant incident din trecut nostru parlamentar.

Evoacă umbra măreață a lui Barbu Cărgău, marele patriot conservator, oratorul spune că, într'o împrejurare analogă, dînsul a spus lui Vodă-Cuza următoarele:

— *Măria Ta, ne-ai cerut cutare lucru și l'am refuzat; ne-ai cerut alt-ceva și și-am refuzat de asemenea...*

Cu guvernul actual, limbajul s'a schimbat. D. Sturdza spune M. Sale:

— *Nu ne-ai cerut cutare lucru și noi și l'am dat; nu ne-ai cerut cutare concesie și și-am dat-o de mai înainte...*

Datoria Romînilor

Sfîrșînd cu această patriotică amintire, d. Flea face un paralelism între vizitele din Paris și Petersburg și vizita de la Budapesta. Arată că, pe cînd în timpul celor două d'înți vizite, ambele națiuni erau într-o continuă sărbătoare și că șefii celor două națiuni constatăd acordul perfect dintre popoare, au divulgat în public alianța dintre state; — cu pritejul vizitelor de la Pesta, nu numai că în Romînia nu s'au făcut serbări, ba din contra nici un om politic nu a avut curajul să probeze fățiș această vizită pe care o critică în convorbirile particulare, — iar publicul, țara se ridică cu indignare, protestează contra ei.

Terminînd, d. Flea spune că este de datoria cetățenilor ca să protesteze sus și tare pentru ca diplomația europeană să priceapă că nu poate fi vorba de legături politice între noi și Statul vecin, întru cît starea actuală de lucruri va continua.

Frații noștri trebuie să se convingă că a putut sperjura Sturdza să-i lovească, pentru a se menține la putere, dar că Romînia reală nu va dezarma pînă ce justele lor revendicațiuni nu vor fi satisfăcute.

Ultimele cuvinte ale d-lui Flea produc o adevărată furtună în sală, o furtună de aplauze și urări frenetice.

Entuziasmul e la culme: cetățenii își ridică palarile în sus, pe cînd din piepturile lor, un strigăt de dragoste și energie, pentru cauza fraților noștri, se aude:

— Nu vom ceda!

Rezoluțiunea

D. Flea dă citire apoi următoarei rezoluțiuni, care este primită de sală în vii aplauze:

In fața situațiunei, din zi în zi mai tristă a fraților noștri de peste munți, prin dezlănțuirea furiei maghiare:

În fața vizitei Regelui la Budapesta; Cetățenii Capitalei, întruniri în întrunire publică, azi 12 Octombrie, în sala Dacia, Auzînd pe oratori și văzînd împrejurările grave și excepționale, în cari această vizită s'a făcut.

Declară:

1) Că nimic nu poate distruge din inima lor sentimentele de frăție, ce 'i leagă de Romîni de peste munți, și solidaritatea ce decurge din rasă și origina lor comună;

2) Că, cu toată dorința ce au Romîni din regatul Romîniei, de a trăi în bună prietenie cu toate statele, nici o prietenie reală nu poate exista între Statul lor și Statul unguresc, cît timp Romîni din Statul ungur vor fi asupriți;

3) Că acest sentiment de solidaritate face ca ori-ce angajament nu va avea nici o țarie, cît timp această stare de lucruri nedreaptă și anormală va dura;

4) Că politica exterioară a Romîniei nu poate fi de cît o politică de egală amicitie, cu toate statele, — de pace și de apărarea Statului și a existenței nemiului romînesc;

5) Că, după Constituția și după principiile ce guvernă un stat liber, în care toate puterile Statului emană de la națiune, politica exterioară, ca și cea interioară, aparțin parlamentului;

6) Că guvernul romîn, consiliînd pe Suveran să facă această vizită, și încă fără prezența ministrului responsabil și pînănd Coroana Romîniei pe pieptul celor mai înverșunați prigonitori ai neamului, a demeritat de la patrie, pentru că a în curajiat opera dușmană a maghiarizării și a sacrificat toate drepturile și prerogativele constituționale.

Cetățenii Capitalei trimit în același timp, fraților lor asupriți încredințarea că lupta pentru cauza națională nu va înceta în regat, de cît atunci cînd restabilîndu-se dreptul, vor înceta și suferințele lor.

După cetirea rezoluției, sala izbucnește în noi ovații.

D. Flea este vii felicitat pentru patrioticul său discurs.

Mulțimea se împărtășește apoi în liniște, fie care cetățean ductînd cu sine impresia adîncă a grandioasei manifestații pentru cauza națională.

Un respectabil cetățean spunea, la eșirea din sală:

— *Intrunirea de astăzi dovedește că chestia națională a intrat pe adevărată cale. Guvernele mizerabile și anti-patriotice, ca al d-lui Sturdza, nu mai pot face ceea-ce vor.*

Inaugurarea monumentului din Ploiești

Pregătirile în oraș și la gară

Eri s'a făcut cu mare solemnitate, inaugurarea monumentului ridicat la Ploiești în onoarea batalionului 2 de vînători și în memoria eroilor din acest batalion, căzuți pe cîmpul de luptă în asaltul de la Grivița.

Pe peronul gării, frumos decorat cu ghirlande de brad, drapele și ofrileme cu cifra regală. Sala de recepție este luxos împodobită în plus de mătase albastru și așternută cu coroane. Intreaga piață din spre oraș este împodobită cu ghirlande și drapele. La intrarea bulevardului se ridică un mare arc de triumf, și pe tot bulevardul sunt stîlpi cu steaguri, încinși și legați între dînsii cu ghirlande de brad, pînă la rondul din centru unde este așezat monumentul; pe cea-laltă parte a bulevardului sunt de asemenea stîlpi cu drapele și în capătul dinspre oraș un alt arc de triumf se ridică.

Monumentul

Are o înălțime de 15 metri și se compune dintre o coloană de granit, în vârful căreia un Vultur enorm, cu aripele întinse în apărare, ține în cioc, drapelul flămînd al Romîniei. Pe coloană e fixată în bronz o ramură de stejar care încadrează un corn de vînător iar mai jos, inscripțiunea:

Eroilor de la Grivița.

În partea opusă, același decor, cu inscripțiunea:

Vitejii romînești.

În cele patru colțuri ale piedestalului sunt așezați patru vînători, turnați în bronz în mărime naturală, reprezentînd pe un trompet în așteptare, un soldat prezîntînd arma, un altul în poziție de atac și cel de al patrulea în sentinela.

Pe ambele fețe ale patrulei de la bază sunt încadrate două bas-reliefuli, în bronz, reprezentînd atacul vînătorilor la Grivița și o alegorie a victoriei.

Pe laturile opuse sunt inscripțiunile:

În anul 1897, sub domnia Regelui Carol I și a Reginei Elisabeta, cetățenii ploieșteni, prin subscripțiunea națională, ridicăut acest monument, pentru gloria armatei romîne, și oștenilor batalionului II de vînători, cari au reînviat vitejia strămoșească în rezbélul de la 1877—78.

De cea-laltă parte:

Recunoștință eternă vînătorilor din Prahova, căzuți în asaltul de la Grivița, în ziua de 30 August 77 și tuturor vitejilor luptători pentru independența țării, libertatea patriei și mărirea neamului romînesc.

În dreapta și în stînga monumentului sunt așezate două tunuri, luate de romîni, turcilor în lupta de la Grivița.

În fața monumentului se ridică un pavilion, bine aranjat cu drapele și ghirlande

de flori, unde M. Sa și invitații vor lua loc la solemnitate.

La intrarea pavilionului sunt așezate două mari coroane, una a regimentului 7 Prahova și alta a regimentului 32, cu inscripțiuni în onoarea eroilor de la Grivița.

Pe laturile monumentului sunt construite două tribune pentru public.

Sosirea trenului regal

Trenul regal a sosit în gara Ploiești la orele 2 p. m.

Pe peron așteptau d-nii miniștri, înalții funcționari din Ploiești, cu prefectul în frunte, d. Stătescu, președintele Senatului, d-nii Aurelian, C. Stoicescu, Filitis, procurorul la înalta curte de casație, d-nii general Vlădescu, Scheletti, Pilat, Comăneanu și Candiano-Popescu, general dr. Teodori și toți ofițerii din garnizonă și un numeros public.

O companie din regimentul 7 Prahova cu drapel și muzică făceau garda de onoare.

La sosirea trenului în gară, M. Sa este, întâmpinat de d. general Pilat care dă raportul, apoi, trece în revistă compania de gardă, pe cînd muzica intona imnul național, După ce s'a întretînit cît-va timp cu persoanele prezente, M. Sa, însoțit de prefectul județului și loc-țiitorul de primar s'au îndreptat spre monument. Trăsura regală era escortată de două plutone de călărași.

Pe tot parcursul, de la gară pînă la rotonda din mijlocul bulevardului, era aranjate în șir detașamentele din diferite corpuri cari trebuiau să defileze după sfîrșirea ceremoniei. La rotondă erau așezate diferitele corporațiuni, societăți și școli cu drapele lor.

Mulțimea cetățenilor cari se adunaseră pe trotuare, a aclamat pe M. Sa.

Oficierea ceremoniei

În pavilionul instalat în fața monumentului, M. Sa este întâmpinat de I. P. S. Sa Mitropolitul primat, asistat de înaltul cler.

Discursurile

La orele 2 și jumătate, după terminarea serviciului religios, d. Sorescu, președintele comitetului de inițiativă, pentru ridicarea monumentului, ia cel d'înți cuvîntul făcînd în scurt istoricul luptei vitejilor de la Grivița, comandată cu înțelepciune de Marele Nostru Căpitan.

Oratorul termină urînd viață lungă și sănătate pentru MM. LL. și întreaga Dinastie. După d. Sorescu, loc-țiitorul de primar, d. Mitu Ștefanescu, rostește aproape aceleași cuvinte, și termină mulțumind comitetului pentru frumoasa inițiativă, înzestrînd oraul cu o așa frumos monument.

M. S. Regele, cu foarte multă căldură, a răspuns următoarele:

În numele armatei, mulțumesc cetățenilor Ploieșteni pentru frumosul monument ridicat în memoria vitejilor cari și-au vărsat sîngele pe cîmpul de luptă.

Mîndru am fost cînd în fruntea acestor eroi, am pornit la luptă pentru neatintrirea țării și prosperarea ei.

Ziua de 30 August, va rămîne sfîntă în istoria țării noastre, cînd batalionul II de vînători, zdrobit de o primă înfrîngere, s'a repezit cu o vitejie demnă, asupra inamicului și către seară a luat cetățuia Griviței. Au fost grele acele momente și efectele bravurei armatei romîne sunt mari pentru țară.

Sunt două-zeci de ani de atunci, dar aceste fapte eroice trebuesc imortalizate. Cetățenii Ploieșteni să se fălească, dar că au un frumos monument în orașul lor, aceasta este o pildă vie pentru generațiunile viitoare, pentru ca să se știe că acei cari luptă pentru țara lor, sunt recompensați.

Mulțumind comitetului de inițiativă pentru frumoasa sa operă și cetățenilor Ploieșteni pentru călduroasa primire ce l'a făcut, M. Sa termină spunînd:

Să trăiască armata romîna!

După aceasta, la un ordin al M. Sale se dezvăluie monumentul și M. Sa împreună cu miniștrii și cele-lalte persoane oficiale au descins ca să-l vadă de aproape.

În fața, lângă baza monumentului, ședea soldatul Grigore Ion și alți cîțiva veterani din batalionul 2 vînători cărora M. Sa le-a adresat cuvinte bine-voitoare.

În timpul cît M. Sa a examinat monumentul, coruri școlare intona imnuri naționale.

Un document comemorativ pe care l'au semnat M. Sa, toți miniștrii, președintele Senatului, loc-țiitorul de primar și președintele consiliului general, a fost zidit la baza monumentului.

Defilarea și recepțiunea autorităților

După terminarea ceremoniei, detașamentele trupelor au defilat înaintea M. Sale.

Au defilat: o companie din batalionul 2 de vînători, 2 companii din reg. 7 de Prahova, un escadron de călărași și o companie de pompieri.

Parada era comandată de d. general Pilat.

M. Sa a plecat apoi, însoțit de d-nii miniștrii și cele-lalte persoane oficiale la lecuința d-lui G. Ionescu, unde s'au făcut prezîntările autorităților.

La orele 5 seara M. S. a plecat cu un tren special la Sinaia.

M. S. a fost primit pe peronul gării de aceleași persoane cari îl întâmpinaseră la sosire.

Compania vînătorilor făsea garda de onoare.

Înainte de a pleca și după ce a trecut în revistă garda, M. S. a vizitat frumoasa sală a restaurantului gării.

La 5 minute după eșirea din gară a trenului Regal, un nou tren a plecat spre București cu d-nii miniștri și parte din invitați.

Seara s'a dat un banchet, la care a luat parte mulți invitați.

MM. LL. la Iași

Printre numeroasele delegațiuni ce vor fi primite în audiență de M. Sa Regele, cu ocazia vizitei sale la Iași, va fi și aceea a fărînimii din județ.

Ea se compune din trei fărîni frunțași, trei învățători, trei preoți și trei primari rurali.

După ce va ura bună sosirea MM. LL. delegațiunea va remite Suveranilor o jablă, în care va arăta nevoile ce are.

Trenul regal, în care vor lua loc și miniștrii, va fi condus de însuși directorul general al C. F., d. A. Saligni.

Intr-o întrunire a studenților, s'a ales o comisiune de recepțiune a MM. LL. în care figurează și două domnișoare studente.

Intrunirea națională din Brăila a comitetului național studențesc s'a aminat pe Dumineca viitoare, din cauza că administrația locală, — de sigur la ordinul d-lui Sturdza, — a oprit închirierea unor săli și o altă sală a dat-o socialiștilor.

Studenții din Iași au avut Vineri seara o consfătuire la care d. Cădere a propus să se aleagă un comitet național studențesc, care să organizeze conferințe prin provincie în chestiunea națională.

În urma acestei propuneri, se aclamă o listă pe care figurează următorii studenți:

D-nii Cădere, Teodorescu, Chirileanu, Leatris, Costăchescu, Drăgănescu, Rășcanu, Mogoș, Veltciu și Herovanu.

Ieri, la serbarea inaugurării monumentului din Ploiești, se comenta în mod foarte puțin favorabil lipsa de a această solemnitate a d-lui Take Giani, președintele Camerei.

Și ca să nu lungim vorba prea mult reproducem textual ce a spus, în afară de alții, d. C. Stoicescu, fostul ministru: — De sigur că d. Giani, are prevederi urite, că nu va mai fi președinte al Camerei, și nu voește să asiste în această calitate la serbarea de azi.

Camera de punere sub acuzație de pe lângă Curtea de Apel din București, judecînd a treia oară cererea samsarilor Șapira, Lewy, Grünberg și Weintraub de a fi puși în libertate pe cauțiune, a respins cererea pe motivul că recipisele cu cari s'au depus cauțiunile de 24.000 lei, nu sunt pe numele samsarilor, ci pe numele unor persoane cari nici nu sunt implicate măcar în această afacere.

Noul minister sîrb

Belgrad, 11 Octombrie. — Noul cabinet s'a compus precum urmează: D. Wladan-Georgievici, președinte al consiliului și afacerile streine; Andorowici, interne; Popovici, finanțele; Sozan

zolja peste o lună; el le-a recomandat în același timp concordia și moderațiunea, afirmându-le că Cretanii se vor bucura de bine-facerile autonomiei desăvârșite.

ECOURI

— Afiam că gentila d-ră Zinca Drescher s'a logodit cu d. Max Marcus, simpaticul funcționar de la Banca României. Urâm viitorilor soți toate fericirile.

— A apărut în editura librăriei B. Davidescu din Buzău un *Vocabular Militar*, român-german-francez.

Această culegere de expresiuni militare se datorează penel d-lui Ludovic Leist.

— D. Juez Movilă, având aproape terminat materialul necesar pentru noua și importantă sa lucrare „Almanachul artistic *Lyra Română*”, roagă pe persoanele cărora le-a adresat cereri, de a i se trimite fotografiile și notițe biografice, ca și încă nu i-a trimis pină acum, să se grăbească a i le procura cât mai curând, spre a nu suferi vre'o întârziere comanda clișeurilor în străinătate.

— Marți seara 14 Octombrie, vor începe concertele de orchestră sub conducerea d-lui profesor O. Pursch, în sala Bragadiru.

Repertoriul e compus din piese clasice și moderne, ale maeștrilor celor mai iubii.

Intrare liberă.

— D. dr. Petrini-Galați, medicul șef al spitalului Colțea, s'a retors de la Berlin, unde a reprezentat țara, în congresul contra leprei.

D. dr. Petrini-Galați a prezentat congresului două importante lucrări originale:

1) «De l' absence du bacille de Hansen dans la lèvre tuberculeuse» și

2) «Note sur la toxicité des urines».

ȘTIRI MARUNTE

* Consiliul comunal al Capitalei a scutit de taxa anuală pentru apă și «tout à l'égoût», Fundațiunea Universitară, Carol I.

* În zilele de 4, 6, 8 și 9 Octombrie, au avut loc examenele de admitere în școala de medicină veterinară.

Comisiunea examinatoare a fost compusă din d-nii dr. Persu, președinte, Dimițescu și Poienaru, membri.

Din 72 înscriși, au reușit 38 de candidați.

Iată numele lor:

Hirtopan Gr., T. Ionescu, S. Grigoriu, St. Popescu, D. Tudosie, V. Ciocan, C. Drăcișneanu, V. Ștefănescu, D. Negoescu, M. Similof, I. Iișescu, D. T. Petrescu, D. Drăgăloș, G. Bungețeanu, A. Pompilian, V. Tăflan, D. P. Petrescu, C. Popovici, C. P. Angelescu, M. Simionescu, G. N. Dafin, N. Demetrescu, A. Popescu, C. Popescu, G. Georgescu, N. P. Popescu, V. Cantuniari, C. Dunăreanu, C. Basarabescu, G. Demetrescu, G. Prodescu, I. Cozmiță, D. Dinovici, C. Pompeiuș, T. Popescu, C. Georgescu.

SPORT

Alergările de toamnă

Cu toate că timpul era defavorabil cursurilor, de oare-ce un puternic vânt sulfa, totuși ultima alergare de toamnă de ieri a avut un bun succes.

Iată rezultatul fiecărei curse:

Premiul consiliului municipal, 2000 metri. Premiul I, 2000 lei. — Din șapte cai înscriși, n'au alergat de cit trei, eșind în ordinea următoare: 1) Florin, 2) Caraula și 3) Lelio. Pari mutual: 20—28; 5—7.

Premiul de toamnă, 1.500 metri. Premiul I, 2.500 lei, premiul al II-lea, 500 lei.

Au eșit: 1) Medea, condus foarte bine de jockeyul Milles, 2) Daisy Bell al II-lea și al III-lea. Pari mutual, 20—40; 5—10.

Premiul căilor ferate, 1.400 metri. Premiul I, 1.500 lei, premiul II-lea, intrerăgite. Erau 7 cai înscriși. Dintre aceștia n'au alergat de cit trei.

Cu multă ușurință Cimpol' ese întâiul, lăstind în urmă pe Au-Dea cu cite-va lungimi. Pari mutual, 20—26; 5—9.

Premiul de Octombrie, 4.000 metri. Premiul I, 2.000 lei, al II-lea, 500 lei.

Alergând numai ca în d-lui Alex. Marghiloman, jockeyul n'au făcut de cit o plimbare într'un galop prea frumos.

La potan, Berthe II fiind cravașată întrece cu un git pe Sagesse.

Premiul subscripților, nu s'a putut oferi, de oare-ce cursa n'a avut loc. Causa e că pentru calul eșit întâiul nu se subscrișese de cit 1000 de lei, fiind era hotărât prețul 2500 lei.

Premiul ministerului de război: 3.000 metri. Premiul I 1200 lei, al II-lea 200, și al III-lea 100 lei.

Cinci cai au fost înscriși în acest premiu: Sonadiu, Loto, Ravachol, Pentek și Cialo.

Calărit cu mare agilitate de d. căpitan Arhip, Loto ese cel d'întii, lăstind în urmă, la citi metri, pe Sonadiu, prea puțin înaintea lui Pentek. Pari mutual 20-56—5-14. Plasat Sonadiu: 5-39.

Un accident nenorocit s'a întâmplat calului Ravachol, condus de d. locotenent Bobeica. În vertiginosul galop, nemerind cu piciorul drept din față într'o groapă, terenul era moale din cauza ploai, și-a scutit piciorul din genunchi.

Și, cu acest accident și ziua de ieri, s'a terminat alergările de toamnă de la Hipodromul Băneasa.

Pol.

DIVERSE

DIN CAPITALA

Iar pungași de buzunare. — Sunt cite-va zile, de cind d. Adolf Briel un ampoi de comerț al casei Zafirato din Galați, a fost victima unui furt însemnat, pe peronul gării de Nord.

D. Adolf Briel, întorcându-se de la Giurgiu unde încasase în numele casei pe care o reprezintă suma de 2600 lei, ajungând în București, în momentul cind voia să se urce în trăsură, observă că portofoliul cu parale II dispăruse din buzunar.

Păgubașul spune că, își amintește că la eșirea după peronul gării a fost busculat de mulțime, dar n'a bănuțit nici o dată că pungași îl operau în același timp.

Păgubașul, drept mișcare, a anunțat cazul poliției, cure a promis că... va cerceta.

Donă furturi cu spargere. — Astănoapte, două furturi cu spargere s'au săvârșit, în str. Academiei.

O bandă de pungași de meserie au spart, pe la orele 4 dimineață, prăvălia ceasornicarului Diamant, situată în strada Academiei 2, unde după ce au scotocit toate galandarele, au furat 16 ceasornice de aur, mai multe inele de aur și alte bijuterii de valoare.

După cite-va minute, de sigur aceeași bandă a spart biourile casei de comision Appel, situată în aceeași stradă la No. 7. Aci hoții după ce au spart toate biourile și cele-alte mol bile, unde et bănuțau că vor găsi bani, s'au suit în etajul de sus, unde au spart eșaful unei servitoare și au furat 400 de lei în bilete de bancă.

Azi dimineață, ambii păgubași, venind la prăvălie, au găsit ușile stricate, galandarele și toate biourile sparte și parte din avut lor furat de pungași.

Cei doi păgubași, au făcut cunoscut poliției despre această întâmplare, de care nimic nu se știa în biourile prefecturii.

Este foarte curios, de neiertat chiar, ca două spargeri consecutive să se săvârșască în centrul orașului, într'o stradă atât de frecventată și în apropiere chiar de poliția Capitalei.

Ce face serviciul de siguranță?

DIN ȚARA

O crimă îngrozitoare s'a petrecut acum cite-va zile în comuna Papuroi din județul Argeș.

Femea Sanda G. Oprea, din acea comună, era de mai mult timp în dușmănie cu două vecini ai săi, Ilie Badală și M. Lutu.

Joi seară, cei doi inamici ai femeii, cari de mai mult timp căutau să se războne, au pândit pe Sanda, cind se întorcea de la puț și în vâlcea Negrea, s'au repezit amindouă asupra nenorocitei și cu lovituri puternice de ciocan, au culcat-o la pământ.

Mizerabilii, au bătut în așa fel pe nenorocita femeie, în cit s'armana a și încetat din viață în cele mai atroce dureri.

Cadavrul nenorocitei a fost găsit a doua zi dimineață în vâlcea de către locuitorii din sat cari mergeau la puț.

Imediat autoritățile au fost avizate, și primele cercetări au și dat de urma asasinilor cari au fost areștați și înaintați parchetului spre a instrui afacerea.

Știri economice

* Soldul Băncii Agricole, încheiat în seara de 30 Septembrie, cuprinde, la debit și credit, suma de 19.701.987 lei.

Imprumuturile pe amanele au atins 3.125.000 lei, iar avansurile pe produse s'au ridicat la 6.054.000 lei.

Depeșile de azi

(Serviciul «Agenției Române»)

Paris, 12 Octombrie. — D-nul Cochery a dat comisiunii bugetului explicațiunile asupra înțelegerii stabilite între comisiunea finanțelor și guvernul în privința mijloacelor de a îngrijii de cele 29.000.000 ce vor proveni din micșorarea impozitelor, prin menținerea taxei asupra valorilor străine, ridicarea de la 50 cent. la un franc a taxei pentru transmiterea valorilor nominative, și urcarea de la 50 centime la un franc a taxei de timbru asupra fondurilor străine. D-nul Cochery crede că guvernele streine nu vor reclama.

Roma, 12 Octombrie. — Niște ploți torențiale și continue au cauzat inundațiuni care au făcut pagube mari în mai multe provincii, dar mai cu deosebire la Ancona, Forlì, Terano și Ravenna. 10 oameni și-au pierdut viața. Numeroase case și poduri s'au surpat. Comunicațiile sunt întrerupte.

Londra, 12 Octombrie. — Se anunță din Tanger Agenției Reuter că Sultanul a părăsit Marrakesch, la 16 Octombrie, în capul unei armate mari. Toată țara este deșartă; reaprovizionarea trupelor este foarte grea. Sunt mulți dezertori.

Carlsruhe, 12 Octombrie. — *Gazeta de Carlsruhe* anunță că percheia Mare-ducală avea de gnd să facă azi o vizită Tarului, Tarinei, Marelui Dușe și Marei Dușese de Hessa-Darmstadt. Țarul fiind cunoscut a seara că dispuse de tot timpul său pînă în momentul plecării, această vizită nu va avea loc.

Darmstadt, 12 Octombrie. — Țarul și Țarina au primit azi pe Prințul și Prințesa de Hohenlohe, pe cari i-a invitat să prinzăsească cu ei.

ULTIME INFORMAȚIUNI

Mișcarea națională

Inscrierile la secțiunea din Capitală a Ligii Culturale sunt ațit de numeroase de cite-va zile, în cit numărul membrilor de trei săptămîni s'a îndoit.

În afară de aceasta, comitetul central a primit săptămîna trecut sume însemnate de la cite-va persoane mearcante ale vieții noastre publice.

Tribuna în numărul său de *Duminecă publică o entuziasă țară de seamă despre mișcarea națională din țară și sfîrșeste în termenii următori:*

«Totul merge bine în București. Lumea din România se întreabă însă necontenit ce fac românii din Ardeal: s'au descurajat, ori au murit?»

«Deșteaptă-te Romine!»

În urma refuzului categoric de a reintegra pe profesorii și instructorii macedoneni în posturile lor, de a-le plăti lefururile pe cei doi ani din urmă și de a face oare-cari reforme de îmbunătățire la școlile din Macedonia, profesorii sunt hotărîți să facă cit de curînd un apel călduros de a se veni în ajutorul școlilor Eforiei

pentru a putea duce mai departe lupta de pînă acum și a salva ast-fel cestiunea națională din Macedonia de la o moarte sigură.

Dumineca viitoare se vor ține întruniri publice în București, convocată de d. N. Flea, în Iași și Brăila convocată de studenți, iar la Ploiești se va ține o conferință națională convocată de comitetul central al Ligii Culturale.

Dimisia motivată a d-lui Bengescu din postul de ministru la Bruxelles, a fost respinsă de M. S. Regele.

Plecarea AA. LL. RR. în străinătate va avea loc, mîine 14 Octombrie, la ora 1 p. m.

AA. LL. vor fi însoțite, în această călătorie, de d-na Maria Greceanu, damă de onoare a Prințesei Maria, și de d-nii general Robescu și colonel Presan.

După cum am spus, Principele Ferdinand va merge la Lugano, în nordul Italiei, unde se află mama A. Sale, iar Prințesa Maria la Coburg.

Frigul care domnește la Sinaia, unde în zilele din urmă a căzut zăpadă, a grăbit plecarea AA. LL. RR.

Se zice că guvernul a obținut ca Izsenky să nu ceară publicarea în organul oficial autorizația de a purta decorația deoamdată.

Izsenky ar fi făgăduit în această privință un răgaz de cite va săptămîni.

Drapelul pretinde că Epoca ar fi zis cum că decorația lui Iesszensky s'ar fi acordată la ultimul moment prin surprindere.

Informația Epoci era cu totul alta. Noi n'am zis că s'a acordat decorația, nici măcar că s'a cerut prin surprindere.

M. S. Regele a petrecut două zile la Budapesta și am zis că decorația nu s'a cerut în prima zi și nu s'a pus pe lista generală a decorațiilor, ci s'a cerut în ziua de a doua și anume la prînzul de gală, pe o listă specială pentru Iesszensky.

Surprinderea nu putea rezulta din faptul că s'a cerut decorația în ziua de a doua, în loc de ziua d'întii.

Ceea ce rezultă, și de aceea am specificat amănuntele în cari s'a cerut la prînzul de gală decorația, este că decorația lui Iesszensky a făcut obiectul unei cereri speciale. Prin urmare intenția pusă în această cerere e vădită și nu poate fi interpretată ca și cînd Iesszensky ar fi fost trecut în grîmadă celor decorați.

Ba chiar faptul că s'a cerut special o decorație pentru Iesszensky, înlătură ori-ce idee de surprindere.

Toate vasele flotei noastre de război se află în rada Sulinei, unde vor rămîne pînă la 15 Octombrie, cînd vor fi trecute în inspecție de generalul Murgescu.

Pînă la această epocă, vasele noastre de război vor continua exercițiile de tir, începute încă de la 15 Septembrie.

Și fiind că este vorba de marină, vom spune cu această ocazie, că la ministerul de război se studiază proiectul de lege al organizării flotei noastre de război.

După noul proiect, ofițerii și gradele inferioare vor putea, la un moment dat, trece în marina comercială.

Cei 25 de profesori și institutori macedoneni, cari se găsesc în Capitală de mai multe luni de zile, au pierdut orice speranță din partea guvernului, în ceea ce privește plata salariilor lor.

D. Spiru Haret pare a început a arăta oare-care bunăvoință față de dișii acordîndu-le cite un mic acout lunar și asigurîndu-i că va aranja cestiunea într'un mod satisfăcător.

Joi, profesorii și institutorii au fost din nou la d. Haret ca să-l roage să rezolve odată cestiunea școlilor macedonene. D-sa a declarat însă în mod categoric că nu va reintegra de cit pe aceia dîntr'însii, pe cari îi va recomanda Apostol Mărgărit și că nu le mandatează lefururile pe cei doi ani din urmă.

Ieri dimineață, la orele 11, s'a deschis sesiunea de toamnă a Sfințului Sinod prin un mesaj regal citit de d. Spiru Haret.

Se vorbește că Episcopul Partenie va sesiza Sf. Sinod cu o propunere privitoare la ordnirea unei anchete în contra Episcopului Dionisie din Buzău.

Miine 14 Octombrie, patronul cuvioasei Parascitiva va fi serbat la Iași, cu o deosebită solemnitate.

Se știe, că în Mitropolia din acel oraș se păstrează moaștele acestel sfinite. Împrejurarea aceasta dă ocazie unui

pios pelerinagiu, din partea drept-credincioșilor, cari vin să se închine la sfinți.

Din toate părțile țării și din Basarabia și Bucovina, sosesc în această zi sute de pelerini, în Iași.

Guvernul susține din răputeri acțiunea lui Mărgărit în Macedonia.

Pentru a curma ori-ce discuție în această privință, cerem guvernului să publice un raport pe care l'a făcut d. Tr. Djuvara în contra lui Mărgărit.

Ni se asigură că mari neregule s'ar fi petrecind la casa jud. Vlașca.

Sunt aproape două luni, de cînd s'au sustras din arhiva județului mai multe dosare, toate relative la importante furnituri și antreprize.

În afară de aceasta, casa județeană se află într'o destrăbălare ne mai pomînită.

Azi dimineață au sosit în Capitală, venind din Turnu-Măgurele, d-nii Marin Petrescu, avocat, și Bildeirescu, deputat.

D-nii aceștia au venit să stăruie, din nou, pentru înlocuirea prefectului Chintescu.

Astăzi, ei vor fi primiți în audiență de d. Ferechide, ministru de interne.

Miine se inaugurează nouile lucrări pentru despotmolirea brațului Sulina.

Vor asista la serbare d-nii miniștri D. Sturdza și I. I. Brătianu, cari vor pleca în astăzi-seară la Sulina.

Consiliul de disciplină al baroului de Ilfov este convocat pentru astăzi-seară de decanul baroului, pentru a se consfătuți asupra mai multor cestiuni.

Comisiunea examinatoare a căpitanelor aspiranți la gradul de maior a început de ieri examinarea tezelor înscrise.

Rezultatul concursului în seris nu se va cunoaște de cit după două săptămîni.

Congresul național al bisericilor romine ortodoxe din Transilvania și Ungaria în ultima sa sesiune de Vineri a silit pe arhiepiscopul Ioșif Goldiș, vicarul din Oradea-Mare, ca să se retragă din congres din cauză că din ziua în care s'a ales deputat guvernamental susținut de baronul Bánffy, a declarat că aprobă reformele politico-bisericesti ale guvernului unguresc.

Retragerea silită a vicarului Goldiș din congresul național bisericesc a produs un entuziasm general în Sibiu.

Se știe că, de la ridicula înscenare cu scandalul din Odobești, faimosul Săveanu, primarul din Focșani, a jurat răzburare în contra magistraților tribunalului Putna.

Cum afacerea cu scandalul a dat greș, Săveanu a recurs la intrigele și puterea ocultei.

Prima victimă a tripotagiilor sale a fost d. procuror Irimia Gheorghiu, care a fost permutat la Buzău.

Permutarea celorlalți magistrați, cari n'au vroit să se aplece înaintea lui Săveanu, va urma în curînd.

Acesta o afirmă în toate părțile.

Comerțul nostru de sticlărie a luat, în timpul din urmă, un mare avînt.

Pe lîngă a ajuns să îndestuleze, în mare parte, cerințele consumației interne, supra-producțiunea fabricelor noastre de sticlărie a început a fi exportată în Orient.

Primele transporturi au fost deja expediate în Turcia, la Constantinopol și în Bulgaria, la Ruscui.

Începutul exportului l'a făcut fabrica din Hect-Lespez-Moldova, care a stabilit deja depozite în capitala imperiului otoman.

În urma unei înțelegeri stabilite cu serviciul nostru maritim, s'a acordat avantaaje de transport pe vapoarele romine, cari fac serviciul între Constanța și Constantinopol.

Este vorba chiar de organizarea unui serviciu direct între fabrica din Hect-Lespez-Constanța și Constantinopol.

Începuturile acestea sunt încurajatoare pentru industria noastră de sticlărie.

O nouă plingere a fost adresată parchetului contra d-lui Rotop, expertul numit de d. jude instructor Alexandrescu, în afacerea supra-cotelor la fa-limente.

Comerciantul Mateescu, din strada Sălcutei, a denunțat parchetului că numitul i-a cerut 300 lei, pentru a i face o expertiză favorabilă.

Rotop se va înfățișa astăzi înaintea d-lui jude instructor Alexandrescu.

D. I. Bastache, actual procuror general pe lîngă curtea din Galați, a fost numit consilier la aceeași curte, în locul d-lui A. Abgarovici, retras la pensie.

D. Raicovici, actual procuror de secție la aceeași curte, a fost înaintat procuror general, în locul d-lui Bastache.

Nu s'a decis încă cine va fi numit

procuror de secție, în locul d-lui Raicovici.

O telegramă din Craiova, semnată de d. Teodor Bodescu, proprietar și alegător în colegiul I din Dolj, ne anunță un act de vandalism, comis în prejudiciul d-sale.

Iată în ce împrejurări s'a comis faptul:

În urma respingerii, în mod definitiv, a recursului în casație, făcut de d. Protopopescu, avocat, debitor al d-lui Bodescu, acest din urmă a devenit proprietar al imobilului în litigiu.

D. Protopopescu, în desperare de cauză, recurge atunci la un mijloc extrem. Imobilul fiind în ori-ce caz pierdut pentru d-sa, se hotărâște să i dărime și, în acest scop, ciț-va lucrători, la ordinele d-sale, au dat la pămînt casa.

D. Bodescu a reclamat atunci parchetului, care a constatat faptul. Poliția și administrația refuză însă să i facă datoria, de oare-ce reclamantul e conservator și nu merită protecția legilor, mai ales că vandalul distrugător e sprînjit de fratele prefectului Vrăbescu.

Barbaria din Focșani

În privința atentatului brutal, săvîrșit asupra persoanei d-lui Teodor Ienibace, avocat în Focșani, ni se adresează următoarea telegramă din localitate:

Atacul brutal, săvîrșit Sîmbătă contra d-lui T. Ienibace, de către o persoană obscură, a indignat pe toți cetățenii. El merită să fie înțeles și considerat ca o pată rușinoasă pe fruntea autorității său intelectuale. Aceasta denotă o degradare morală ce se refrînge și asupra celorlora cari ar patrona asemenea oameni. De nunțăm opiniunii publice starea de barbarie ce se manifestă în societatea noastră:

Nicolae Voinov, Dumitrie Simionescu, Rîmnicianu, Costache Costescu, dr. Macridescu, Dimitrie Țanu, Constantin Lupu, Gogu Constantin, Simion Gură, Dumitrie Caian, Colonel Parascivescu, Nicolae Rainu, Petre Barozzi, Ghiță Ion, Nicolae G. Iiie, Costică Tatovic, Ioan Chivu, Ioan Giugea, Andrei Coleș, Vasile Nădejde, Nicolae Movilă, Nicolae Bene, Costică Neguț, Gheorghiu Istrati, Mateiu Botez, Costică Al. Margăritescu, Costache Găță, Dumitrie Adamovici.

ULTIMA ORA

Procesul torturătorilor

Astăzi s'a înfățișat înaintea secțiunii a II-a a Curții de apel, procesul torturătorilor de la poliție.

Partea civilă, prin d. avocat G. Florian, cere aminarea procesului, pentru că martorul Pavel Stătescu, nu s'a prezentat, cerînd în același timp citarea unui martor important, N. Ionescu, comisar, care a fost de serviciu în noaptea cind s'au săvîrșit torturile, aceasta pentru extinderea acțiunii publice și asupra lui Cantuniari, autor principal al torturilor.

Apărarea, prin d-nii avocați Iancovescu și Petrovici, cere respingerea amînării și în tot cazul propun ce astăzi curtea să asculte martorii prezenți, rămîind ca la viitoarea sesiune să asculte martorii propuși de apărare.

Curtea a respins cererea apărării, la care se raliase și reprezentantul ministerului public, d. procuror C. Stambulescu; admite citarea martoriilor propuși de apărare și am

IVAN TURGHENIEFF

UN CUIB DE BOERNAȘI

— Cum? Și Lemm a murit? întrebă Lavretzky. — Da, răspunde tînărul Kalitin; — a plecat de aici la Odesa. Se crede că a fost morit de cîine-va; și, acolo a murit. — Nu știți dacă a lăsat vr'o compoziție muzicală a sa? — Nu știu; nu cred. — Toată lumea tăcu, privindu-se unul pe altul. Un nor de tristețe trecu pe toate fețele. — Matroșca, tot mai trăește, zise fără de veste Lenoșca. — Așisderea și Ghedeonofsky, adaose fratele său. Numele lui Ghedeonofsky ațtă ilaritatea generală. — Da, trăiește și minte ea și altă dată, continuă fiul Mariei Dmitrievna; și închipuți pe nebnunica asta (arată pe sora fată din pension, sora nevastă sale) că i-a pus erl piper în tabachere. — Si cum mai strănuta! zise Lenoșca. — Și acelaș ris teribil isbucni la această amintire. — De la Lisa am avut ceva noutăți, de curînd, murmură tînărul Kalitin. Și toată

lumea tăcu. Merge bine, se întremează din ce în ce mai mult. — Și tot în minăstire este? întrebă cu silnicie Lavretzky. — Da, tot. — Va scris? — Nu, nici odată; auzisesem de la alții. — O adîncă tăcere se făcu de odată. «Iată că trece îngerul tăcerii.» Așa se jindiră toți. — Nu vreți să mergem în grădină? zise Kalitin lui Lavretzky. E foarte draguță acum, de și am cam lăsat-o neîngrijită. Lavretzky se scobori în grădină, și cel d'întîiu lucru care i izbi vederea, fu banca pe care petrecu cu Lisa cîte-va momente de fericire pe cari nu le mai întîlnise. Banca aceea se înegrise și se îndoise; dar o recunoscu, și sufletul său simți ceea-ce nimic nu este nici mai dulce, nici mai trist, sentimentul acela de vie pădere de rău care l'insuflă tineretea trecută, fericirea de care s'a bucurat cîine-va altă dată. El se plimba pe alee cu toată tineretea aceea; și mai crescuseră și îmbătrîniseră în acești opt ani, umbra lor se făcuse groasă; și tufșurile se făcuseră mai dese, agreșile se făcuseră mai mari și pretutîndu o mireasmă de verdeață fragedă de iarbă, de liliac. — Și bine e de jucat aici! zise de odată Lenoșca, alergînd spre palmele verde acoperite de tel. — Suntem toamăi cinci. — Și Fedor Ivanovici, tu l-ai uitat, replică fratele său... ori pe tine nu te-ai numărat. Lenoșca se roși puțin. — Dar, Fedor Ivanovici, la vîrsta sa, poate...? începu dînsa. — Jucăți-vă, vă rog, se grăbi să răspundă Lavretzky, nici nu vă pierdeți vremea cu mine. Mi-ar face mai multă plăcere dacă aș și ști că nu vă supăr de loc. Să nu vă gîndiți ca să-mi țineți de urt; noi, bătrîni,

avem o preocupare pe care dv. n'o cunoașteți încă de loc și pe care nici o altă desfătare nu o poate înlocui pentru noi: amintirile. Tinerii ascultară pe Lavretzky cu o atenție încordată și cam ironică, cum ar fi ascultat pe un profesor, apoi îl părăsiră a-lergînd. Patru din ei se așezară în dosul a cite un arbor, al cincilea în mijloc și jocul începu. Lavretzky însă, se întorsesse acasă, intră în sala de mîncare, se apropie de pian și și puse degetele pe clape. Un sunet slab, dar limpede, eși trezind o vibrație tainică în inimă. Cu nota aceasta începea melodiioasa inspirație a lui Lemm care odinioară, în acea noapte fericită confundase pe Lavretzky într'o beție de voluptate. Acesta trecu apoi în salon unde văzuse de attea ori pe Lisa, icooana tineretii fete se înfățișă amintirei sale și mai vie. I se părea că simte împrejurul său urmele prezenței ei; durerea îl doboră; durerea aceasta n'avea nimic din liniștea pe care o revărsa moartea. Lisa trăia încă, dar departe, dar pierdută în uitare; se gîndea la ea ca la o ființă vie și nu recunoștea pe cea care a iubit-o altă dată în această tristă și palidă apariție, îmbrăcată, în veșminte de călugăriță și înconjurată de nori de tîmiete. Lavretzky nu s'ar fi mai cunoscut pe sine, dacă s'ar fi putut vedea în acelaș chip în care și-o închipuia pe Lisa. În acești opt ani străbătuse criza pe care nu toți o cunosc, dar fără care nimeni nu se poate feri ca a rămas cîinstit pînă la capăt. Încetase cu adevărat să se mai gîndească la fericirea, la interesul său. Pea i se coborise în suflet și, de ce să o ascundem? îmbătrînise nu numai la față și la trup, dar și la suflet îmbătrînise; și păstrezi pînă la bătrînețe o inimă tînără, se zice că este greu, dacă nu ridicul.

Fericit e cel care n'a pierdut credința în bine perseverența în voință, dragostea de muncă! Lavretzky avea drept să fie mulțumit: se făcuse cu adevărat un bun agronom, învățase să are și pămîntul și nu muncise numai pentru sine: el îmbunătășise și asigurase soarta țărănilor săi. Lavretzky se întoarse în grădină, se așeză pe banca aceea atît de cunoscută, și în acel loc iubit, în fața casei spre care zadarnic întînșese miniele în cea din urmă oară, cu nădejdea de a bea acel pahar oprit, în care strălucea și fierbea vinul arit al farmecului. Acest călător singuratec în sunetul glasurilor vesele ale unei generații nouă care îl și înlocuise, aruncă o privire înapoi asupra zilelor sale scurse. Inima i se umplu de tristețe, dar nu fu zdrobit de aceasta. Bucurați-vă, petreceți, creșteți, tinerilor, se gîndea el cu amărăciune. Viața este înainte voastră, și ea va va fi mai ușoară: n'o s'aveți să cățați drumul, să luptați, să cădeți și să vă deștepțați în întunecim; noi ne mai gîndim numai la mîntuire și cîți dintre noi n'au izbulit! Trebuie să vă mișcați, să lucrați, și bine-cuvîntarea noastră, a bătrînilor se va cobori asupra voastră. Cit despre mine, după această zi, după impresiunile acestea, îmi mai rămîne numai să-mi iau rămas bun de la voi pentru cea din urmă oară, și să zic cu tristețe, dar cu inima lipsită de ciudă și amărăciune, în fața morții și a judecării lui Dumnezeu: «Te salut, bătrînețe solitară! viața nefolositoare, isprăvește-te odată!» Lavretzky se sculă și se depărtă încet: nimeni nu-l băgă de seamă, nimeni nu-l opri; strigătele vesele răsunau și mai tare dincolo de zidul gros și inverzit, format de teii bătrîni. El se urcă în tarantul său

și zise vizitului să se întoarcă acasă, fără ca să bată caii. — Și sfîrșitul? o să intru în el, poate, cititorul curios. Ce s'a făcut urmă cu Lisa? ce, cu Lavretzky? Ce să spunem despre persoane (ari tot mai trăiesc, dar cari s'au scoborit de pe scena lumii? De ce să ne întoarcem la dînsule? Se zice că Lavretzky s'a dus pe la minăstirea în care s'a retras Lisa, și că a mai văzut-o. Ea se ducea la iarbă; a trecut pe lîngă dînsul cu un pas ușor, repede și modest, cu mersul particular călugărilor; și nu s'a uitat la dînsul; dar pleoapa ochiului întors către el a tremurat puțin; dar fața sa slăbită s'a plecat și mai mult în jos; dar minile sale împreunate și învaluite de mătăni s'au strîns și mai mult. Ce se pîndiră, ce simțiră amîndoi? Cine o va... Cine o va spune? Sunt în viața momente, em... mi de acestea... despre cari d'abia dacă este ertat să vorbesti... și asupra cărora e cu neputință să stăruieși. — SFÎRȘITUL —

Casa Crețulescu

14, Strada St. Ionică, 14. Această casă, de curînd restaurată, situată în centrul Capitalei, lîngă Palatul Regal, se recomandă în special d-lor Senatori și Deputați. Trezînd sub direcțiunea d-nei Jeanne Breil CASA CREȚULESCU a devenit o casă de primul rang, prin confortul, eleganța și curățenia sa. Camere largi, spațioase și bine aerate. Camere mobilate. Intrarea prin Calea Victoriei și prin Str. St. Ionică. Prețuri moderate. Pentru ori-ce informațiuni, a se adresa d-nei Jeanne Breil, în CASA CREȚULESCU, strada St. Ionică, 14.

BETIA

se vindecă cu succes strălucit întrebîndu-i ANTIBETIN. Numeroase scrisori de recunoștință. Ne avînd gust se poate da bețivului fără știerea lui. Una dosă, trimisă franco, costa 10 lei. A se adresa la farmacia Vultur No. 15, Lugos, Aus.-Ung., Banat. Depozitul general pentru toată România la Drogueria Brus, Bulevardul Elisabeta

CASA DE SCHIMB HESKIA & SAMUEL BUCUREȘTI

No. 5 Strada Lipscaul No. 5. Cumpără și vinde efecte publice și face ori-ce schimb de monezi. Cursul pe ziua de 11 Octombrie 1897

Table with columns for 'Cump.' and 'Vînd' listing various financial instruments like 'Rentă Amortisabilă', 'Obligat. de Stat', etc.

VICHY

Les Véritables Eaux Minérales de VICHY-ÉTAT sont les Sources CÉLESTINS GRANDE-GRILLE HOPITAL. Exigez le nom sur la Capsule et l'Étiquette. Les Seules Véritables Pastilles de Vichy sont les Pastilles VICHY-ÉTAT fabriquées avec les sels naturels extraits des Eaux Vichy-État. COMPRIMÉS DE VICHY aux sels naturels VICHY-ÉTAT pour préparer l'eau artificielle de Vichy gazeuse. Agent Général pour la ROUMANIE, BULGARIE, SERBIE A. G. CARISST, Bucarest

COMPANIA de GAZ DIN BUCUREȘTI

Pentru înlesnirea onor. public am deschis în Calea GRIVITEI No. 31 COK Un DEPOZIT De COK unde se primesc comande de COK cari se efectuează prompt pe prețul de 45 LEI 45 Tona de 1000 kilograme transportată în saci plumbuiți la domiciliul cumpărătorilor. TOT LA ACEST DEPOZIT se vinde ori-ce calitate de COK începînd cu 40 kgr. pe prețul de lei 46 tona. DIRECȚIUNEA.

Băile Mitraszewski

Strada Poliției, No. 4 și 6. Se aduce la cunoștința onor. public, că acest stabiliment, cel mai îngrijit și mai bun, deservă băi cu prețurile următoare: Classa I O baie de puțină cu dușe, lei 2.50 O baie de abur, complet, < 2.50 Avonament de 10 băi... < 20.— Classa II O baie de puțină... < 1.50 Avonament de 10 băi... < 12.50

SOCIETATEA de Basalt Artificial și de Ceramica

De la Cotroceni. Capital social 2.500.000 întreg vărsat. Se aduce la cunoștința d-lor detentori de acțiuni ale Societății de Basalt, că cuponul de dividend No. 12 al exercițiului 1896, se platește cu începerea de Luni 7 Aprilie 1897, cu cîte lei 25 de fic-care, la casa de bancă Ieschek & Co., strada Lipscaul No. 1.

84, Calea Dorobanților, 84

CEL MAI MARE ATELIER PENTRU MOBILIA DE ARTA și LUCRĂRI DE LUX precum și specialități de Tavanuri de lemn, Lambriuri. Mobile Bisericești și diferite lucrări publice. Biuroș special de desenuri arhitectonice pentru interior, la cerere. Prețurile cele mai moderate. Cu stimă. I. Schmiedinger (Furnisurul Băncii Naționale)

TIPOGRAFIA „EPOCA” execută tot felul de lucrări atîngătoare de această artă.

A SOSIT UN MARE ASORTIMENT DE SOBE CALORIFERE IGIENICE, NICHELATE, SMĂLȚUITE și SIMPLE sistem belgian, din cea mai renumită fabrică DSCUENE & Comp. pentru încălzit camere, saloane, apartamente, prăvălii, cafenele, birse, școli, etc. etc., cu începere de la 100 pînă la 475 metri cubi. Ele întrunesc condițiunile de igienă, curățenie și economie de combustibil și sint d'o effinătate remarcabilă. MARE DEPOU de tot felul de MAȘINE DE BUCATE Specialități de tot felul de SOBE de Fontă de tablă fier, sistem austriac, etc. Onor. Public este cu insistență rugat de a onora Magazinul meu cu visita D-lor, spre a se convinge de cele zise. Cu stimă ELIAS S. BARCHET 21, Calea Văcărești, 21.

Renumitele SOBE AMERICANE perfecționate LÖNHOLDT'S Sobe elegant decorate, smălțuite și aurite speciale pentru Saloane, Sofragerii, Antreuri, Restaurante și Casinuri. INCĂLZIRE TEMPERATĂ și PERMANENTĂ Ventilațiunea ri regulator perfecționat Mare ECONOMIE de Combustibil Se pôte vedea funcționînd la d-nii Filip Hans & Co. precum și restaurantul d-lor Iordache Ionescu & Co. Prețuri foarte convenabile. DEPOUL GENERAL la MAGASINUL E. DEMETRESCU-MIREA București.—31, Str. Carol I, 31.—București.

IULIUS HOLZNER LUGOS INSTALEAZĂ: FABRICI DE CĂRĂMIȚI CUPTORE CIRCULARE DUPE SISTEME PROPRIE PATENTATE Pentru PRODUCȚIUNEA ÎN MASĂ de CĂRĂMIȚI OLĂNE și RANDAMENT CĂT SE POATE DE MARE REPRESENTANT PENTRU ROMÂNIA VICTOR LUPESCU INGINER BUCUREȘTI. — BULEVARDUL CAROL I, No 14 bis (Lîngă ministerul Domeniilor)

SOBE AMERICANE VERITABILE „SIRIUS” Patent Regulator, model 1897 SIRIUS sunt de o construcțiune solidă și elegantă, cele mai igienice, dînd o căldură plăcută și temperată după dorință, care se obține prin «Patent-Regulator», care le deosibeste de cele-lalte produse similare. Incălzitul se face prin ori-ce fel de cărbuni de piatră. Mașine de Bucate Americane cele mai practice și cele mai economice. Mare ASORTIMENT de Lămpi de petroleu. DEPOZIT GENERAL: A. RECHENBERG București.—Strada Doamnei, 21

PETROL!! PETROL!! Heinrich Durr 9, STRADA REGALA, 9 Singurul MAGASIN unde se vinde eftin PETROL REGAL absolut fără mlros cînd arde. O încercare va dovedi adevărul. Epedim comenzile făcute prin cărți poștale prompt la la DOMICILIU, în bidioane de 5, 10 și 20 Litri. Cea mai bună calitate existentă de COCS DE USINA DE GAZ vi se furnizează la domiciliu, în saci tona de 1000 kgr. grentatea garantată 46 lei 46 dacă vă adresați printr'o carte poștală sau personal cașei A. GOLDSTEIN 9, STRADA DECEBAL, 9 BUCUREȘTI—Telefon No. 66. Tot acolo se află în deposit: Cocs mărunt pentru sobe Parigine și Belgiane, lei 54 tona. Cocs de Fonderie, Cocs de Ferărie. Cărbuni din minele englezești de Cardiff, Anthracit englezesc prima calitate, pentru sobe Helios, Briquette, etc. Expedițiuni en gros și en detail din București, Constanța și Braila la ori-ce stațiune a căilor ferate.

Serviciul TECHNIC Particular PENTRU TOT FELUL de LUCRĂRI TECHNICE în CAPITALĂ și PROVINCIE sub conducerea d-lui arhitect NICOLAE MEȘEDERU BUCUREȘTI Strada Semicere, No. 9 (Sfîntii Voevozi-Calea Grivitei) Facere de: PROECȚE, PLANURÎ, DEVISE, Antimăsurătoare, EXPERTISE și STUDIU în Arhitectură, Inginerie-hidraulică, Electrotehnică, Hotărnicie, Agronomie, Silvicultură și Mine. Tot-odată Serviciul se însărcinează și cu executări de ori-ce lucrări noi și cu reparațiuni. Doritorii din Provincie pentru ori-ce întrebări să bine-voască a însoți timbrul poștal necesar, pentru a primi răspunsul dorit. Se trimet la cerere Prospecte și condițiuni de plată. Orele de serviciu la «Biuropl Serviciului Tehnic Particular» sunt de la 9—12 a. m. și de la 3—6 p. m.

SOBE CALORIFERE BELGIANE Unica specialitate în felul lor Prin excelenta lor ventilațiune au devenit sistemul cel mai higienic, recomandat prin certificate de onor. domni doctori generali Theodori, Maldărescu, Varlam, etc. Acest sistem a fost aprobat și introdus de Onor Direcțiunea C. F. R. și Onor Minister de Interne. Consumînd puțin material au un foc necontentit, care produce căldura cea mai plăcută și neschimbătoare. Vinzarea sobelor se face cu condițiune ca în cazul cînd nu vor funcționa bine să se primească înapoi. Tot în MAGASINUL meu se găsește un MARE ASORTIMENT de Lămpi pentru Petroleu Lămpi pentru Gaz aerian cu Bec AUER Mașine de bucătărie Sistem American BĂI de toate mărimile, CLOSETE, etc. SE PRIMESC ORI-CE INSTALAȚIUNE MARCUS LITTMAN S-sor I. WAPPNER 61, Calea Victoriei (vis-à-vis de Episcopie).